

Gigaset

WIDEX

W570 A

You can find the most up-to-date
user guide at
www.gigaset.com/manuals



Gigaset W570 (Widex) – eksklusiv trådløs telefon med direkte overførsel til Widex høreapparater

Gigaset W570 er en eksklusiv trådløs telefon med store taster til fastnettelefoni, som trådløst og i realtid overfører telefonsamtaler direkte til Widex høreapparater. Der er ikke brug for yderligere enheder for at gøre dette. Du hører din samtalepartner direkte via begge høreapparater og opnår samtidig den bedste taleforståelse ved telefoni. Gigaset W570 udmærker sig ved en enkel håndtering og et moderne design. Den betjenes lige som en helt normal telefon og fungerer uden nogen form for omstilling, også uden høreapparater.

Egenskaber

- Afslappet telefoni med bedste taleforståelse ved den direkte overførsel af telefonsamtaler (uden ekstra enheder) til begge høreapparater samtidigt.
- Automatisk parring via en AutoConnect-funktion. Telefonen opretter automatisk en trådløs forbindelse til høreapparaterne, så snart den befinder sig i nærheden af høreapparaterne. Dertil anvendes den strømbesparende, trådløse WidexLink teknologi. Batterierne i høreapparaterne belastes ikke yderligere.
- Overførsel i realtid. Ved besvarelse af et opkald kan du telefonere med det samme.
- Kompatibel med alle Widex høreapparater, som er baseret på E-Chip-plattformen EVOKE (eller nyere) og er udstyret med WidexLink teknologi.
- Eksklusiv trådløs telefon med store taster, som også kan benyttes af familiemedlemmer eller gæster med normal hørelse. På den måde er der ikke længere brug for en ekstra telefon i familien.
- Omfattende funktioner i basestationen, f.eks.:
 - Hukommelsesplads til op til 150 telefonnumre
 - Håndfri anordning med lydstyrkeregulering
 - SOS-funktion
- Rækkevidde alt efter omgivelserne op til 300 meter fra basestationen

Betjening

Parring af telefon og Widex høreapparater

- Hold telefonens håndsat i nærheden af én af dine høreapparater. Telefonen parres automatisk med høreapparaterne.

Annuller parring

- Flyt telefonen uden for høreapparaternes rækkevidde.

Ændre lydstyrken

Hvis lydoverførslen eller WidexLink-overførslen er for lav eller for høj, kan du regulere lydstyrken.

- Tryk på lydstyrketasterne på højre side af håndsettet: øverst : højere / nederst : lavere.

Derudover fungerer telefonen som beskrevet i denne betjeningsvejledning.

Oversigt

Håndsæt



- 1 **Genvejstast A** (→ s. 12)
(„SOS-tast“, → s. 25)
Lyser: SOS-funktion aktiveret
Blinker: SOS-opkald startet
- 2 **Genvejstaster B til D** (→ s. 12)
- 3 **Beskedtast** (→ s. 21)
Adgang til opkalds- og beskedlisterne;
blinker: ny talebesked eller nyt mistet opkald

- 4 **Displaytaster** (→ s. 13)
Forskellige funktioner, afhængig af betjenings-situationen
- 5 **Opkaldstast**
Besvarelse af opkald; opkald til det viste nummer;; åbn genopkaldslisten
Blinker:: Besvarelse af opkald
- 6 **Styretast** (→ s. 11)
Åbne menuer; navigere i menuer og indtastningsfelter; kalde funktioner (afhængigt af situationen)
- 7 **Tast 1**
Ring til telefonsvarer på nettet (→ s. 28)
- 8 **Stjernetast**
Ringetoner til/fra (langt tryk) (→ s. 38)
- 9 **Lommelyste og signallampe (LED)** (→ s. 32)
- 10 **Lydstyrketaster**
til ringetone, håndsæt/headset, højttaler
Øverste tast: til ”ekstra høj” indstilling under en samtale (→ s. 18)
- 11 **Håndfri funktion-tast** (→ s. 17)
Skift mellem håndsæt og håndfri funktion;
besvarelse af opkald; opkald til det viste nummer;;
Lyser: Håndfri funktion slået til
- 12 **Afbryd-, tænd-/sluk-tast**
Afslut samtale;
Afbrydelse af funktion;
ét menuniveau tilbage (**kort tryk**); tilbage til standbytilstand (**langt tryk**);
Aktivering/deaktivering af håndsæt (i standbytilstand **langt tryk**)
- 13 **Firkanttast**
Tastaturlås til/fra (**langt tryk**, → s. 11)
Store og små bogstaver og tal (→ s. 15)
- 14 **R-tast**
Forespørgsel (Flash): **langt tryk**
- 15 **Mikrofon**



Skift af displaysprog: → s. 36

Basestation Gigaset W570



Tilmeldings-/paging-tast

- **Kort tryk:** Søgning efter håndsat ("paging")
→ s. 34.
- **Langt tryk:** Tilmelding af håndsat og DECT-apparater → s. 34

Indhold

Oversigt	2
Håndsæt	2
Basestation Gigaset W570	3
Illustration i betjeningsvejledningen	5
Sikkerhedsanvisninger	6
Ibrugtagning	7
Tilslutning af basestationen	7
Betjening af telefonen	11
Lær telefonen at kende	11
Foretagelse af opkald	16
Lister	19
Telefonbog	22
SOS-funktion	25
Brug af telefonsvareren på nettet	28
Yderligere funktioner	29
ECO DECT	29
Brug håndsæt som vækkeur	30
Babyalarm	31
Direkte opkald	32
Lommelygte	32
Beskyttelse mod uønskede opkald	33
Anvendelse af flere håndsæt	34
Indstilling af telefonen	36
Indstilling af håndsættet	36
Indstilling af basestation	40
Tilslutning af basestationen til telefonanlægget	41
Appendiks	42
Kundeservice og hjælp	42
Oplysninger fra producenten	45
Tekniske data	47
Indeks	50



Nogle af de funktioner, der beskrives i betjeningsvejledningen, er ikke tilgængelige i alle lande og hos alle netudbydere.

Illustration i betjeningsvejledningen

	Advarsler, hvis tilsidesættelse kan medføre personskader eller beskadigelse af apparater.
	Vigtige oplysninger om funktion og korrekt håndtering eller om funktioner, som kan medføre udgifter.
	Forudsætning for at kunne udføre den efterfølgende handling.
	Yderligere, nyttige oplysninger.

Taster

	Opkaldstast		Håndfri funktion-tast
	Afbryd-tast	 til 	Tal-/bogstavtaster
	Styretast kant / midte		Beskedtast
	R-tast		Stjernetast
	Firkanttast		
OK, Tilbage ...		Displaytaster	

Procedurer

Eksempel: Aktivering/deaktivering af automatisk besvarelse af opkald:

► **Menu** ►  **Indstillinger** ► **OK** ►  **Telefoni** ► **OK** ► **Autosvar** ► **OK** ( = til)

Trin	Gør følgende
► Menu	Tryk på håndsettets displaytast Menu i standbytilstand. Hovedmenuen åbnes.
►  ► OK	Tå til opslaget Indstillinger vha. styretasten  Bekræft med OK . Undermenuen Indstillinger åbnes.
►  Telefoni ► OK	Vælg opslaget Telefoni med styretasten  Bekræft med OK . Undermenuen Telefoni åbnes.
► Autosvar	Funktionen til aktivering/deaktivering af automatisk besvarelse af opkald vises som første menupunkt.
► OK	Aktivér / deaktivér med OK . Funktionen er aktiveret  /deaktiveret  .

Sikkerhedsanvisninger



Læs sikkerhedsanvisningerne og betjeningsvejledningen grundigt igennem, før telefonen tages i brug.



Apparatet kan ikke bruges under strømsvigt. Der kan heller ikke foretages et nødopkald. Hvis LAN eller Internetforbindelse er nede, vil funktioner, der kræver en internetforbindelse, f.eks. internettelefoni (VoIP), onlinekataloger eller Info Center, ikke være tilgængelige. Hvis telefonen er tilsluttet et analogt fastnet, kan du foretage opkald.

Når **tastatur-/displaylåsen** er aktiveret, kan du **heller ikke** ringe op til nødopkaldsnumre.



Anvend kun **genopladelige batterier**, som svarer til **specifikationen** (se listen over godkendte batterier → www.gigaset.com/service), da der ellers er risiko for alvorlige sundheds- og personskader. Batterier, som synligt er beskadigede, skal udskiftes.



Håndsættet må kun anvendes med lukket batteridæksel.



Anvend ikke apparaterne i omgivelser, hvor der er eksplosionsfare, f.eks. malerværksteder.



Apparaterne er ikke beskyttet mod vandstænk. Opstil dem derfor ikke i vådrum som f.eks. badeværelser eller brusekabiner.



Anvend kun den strømadapter, som er anført på enhederne.

Under opladning skal stikkontakten være lettilgængelig. Brug kun de medleverede kabler til tilslutning af fastnet og LAN og tilslut dem kun de dertil beregnede bøsninger.



En defekt basestation bør tages ud af drift eller repareres af serviceafdelingen, idet den kan forstyrre andre radiotjenester.



Brug ikke telefonen, hvis displayet er revnet eller knust. Knust glas eller plast kan give skader på hænder og ansigt. Lad telefonen blive repareret af servicen.



Hold ikke håndsættets bagside op mod øret, når det ringer, eller når du har aktiveret håndfri funktionen. Du kan pådrage dig alvorlige og permanente høreskader.

Telefonen kan forårsage støj i analoge høreapparater (brummetone eller hyletone) eller overstyre dem. Kontakt en audiolog, hvis der opstår problemer.



Små battericeller eller batterier, der kan sluges, skal opbevares uden for børns rækkevidde.

Slugning af et batteri kan føre til forbrændinger, perforering af bindevæv og død. Der kan opstå alvorlige forbrændinger inden for 2 timer efter slugning.

Ved slugning af en battericelle eller et batteri skal der straks søges lægehjælp.



Medicinske apparaters funktion kan blive påvirket. Vær opmærksom på de tekniske betingelser, som gælder i det pågældende miljø, f.eks. en lægepraksis.

Hvis du bruger medicinsk udstyr (f.eks. en pacemaker), skal du kontakte apparatets producent for yderligere oplysninger. Her vil du kunne få oplysninger om, i hvor høj grad det pågældende udstyr er immunt over for fremmede, højfrekvente energier (for oplysninger om dit Gigaset-produkt, se "Tekniske data").

Ibrugtagning

Pakken indeholder

- en basestation Gigaset W570
- et Gigaset-håndsæt Gigaset W570H
- to batterier
- et batteridæksel
- en strømadapter til basestationen
- et telefontilslutningskabel RJ11-RJ11, (f.eks. til tilslutning af routerens telefonstik)
- en betjeningsvejledning

Har du købt en **version med flere håndsæt**, medfølger følgende indhold til hvert af de ekstra håndsæt:

- To batterier
- Et batteridæksel
- en lader,
- En strømforsyning



Basestationen og laderen er beregnet til brug i lukkede, tørre rum med en temperatur fra +5 °C til +45 °C.

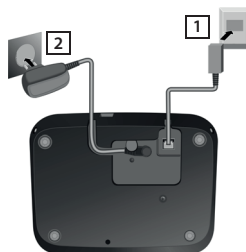
Normalt efterlader telefonens fødder ingen spor på underlaget. Det kan dog ikke udelukkes, at der kan forekomme spor på underlaget ved kontakt med telefonen, idet der findes mange forskellige typer møbellak og -politurer.

Telefonen må aldrig udsættes for varmekilder, direkte sollys eller påvirkning fra andre elektriske apparater.

Beskyt telefonen mod fugt, støv, aggressive væsker og dampe.

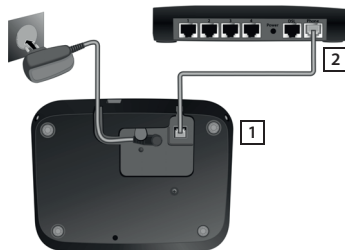
Tilslutning af basestationen

- ▶ **Først** tilsluttes telefonstikket til dit land **[1]** og kablerne lægges ind i kabelkanalerne.
- ▶ **Derefter** tilsluttes stiktransformeren **[2]**.



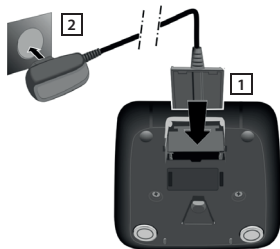
Alternativt: Tilslutning af basestationen til en router

- Forbind enhedens telefontilslutning **1** og routerens telefontilslutning **2** vha. det medfølgende telefonkabel.

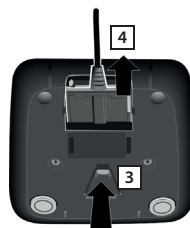


Når basestationen er blevet tilsluttet eller nulstillet, er telefonsvaren først **driftsklar** efter ca. 15 sekunder.

Tilslutning af laderen (hvis den medfølger)



- Tilslut strømforsyningsens fladstik **1**.
- Sæt strømadapteren i stikkontakten **2**.



Sådan tager du laderens stik ud igen:

- Kobl strømforsyningen fra lysnettet.
- Tryk på udløserknappen **3**.
- Tag stikket ud **4**.

Ibrugtagning af håndsættet

Displayet er beskyttet med folie. Fjern beskyttelsesfolien!

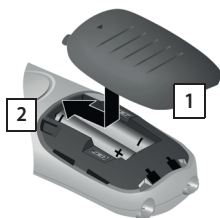
Isæt batterierne og luk batteridækslet



Brug kun genopladelige batterier fra Gigaset Communications GmbH, da det i modsat fald ikke kan udelukkes, at der kan opstå alvorlige sundheds- eller tingskader. F.eks. kan batterikappen blive ødelagt, eller batterierne kan eksplodere. Desuden kan der forekomme fejlfunktioner eller beskadigelser af apparatet.



- ▶ Isæt batterierne (isætningsretning +/- se illustration).



- ▶ Isæt først batteridækslet ovenfra **1**.
- ▶ Skub derefter dækslet, indtil det går i indgreb **2**.



Åbning af batteridækslet:

- ▶ Skub dækslet nedad **3**.

Opladninger af batteriet

- ▶ Oplad batterierne helt i laderen/basestationen inden første ibrugtagning.

Batterierne er opladet helt, når lynsymbolet  slukkes på displayet.



Batterierne kan blive varme under opladningen. Det er helt normalt.

Batteriernes ladekapacitet reduceres af tekniske årsager efter et stykke tid.

Håndsættene, der er omfattet af leveringen, er allerede tilmeldt basestationen. Hvis et håndsæt alligevel ikke skulle være tilmeldt (visning „Registrér håndsæt“), så tilmeld håndsættet manuelt (→ s. 34).

Indstilling af sprog

Displaysprog

Første gang enheden tages i brug bliver du på engelsk spurgt om det ønskede sprog til displayvisningen.

- ▶ ... Vælg det ønskede sprog med  ▶ OK

Indstilling af dato og klokkeslæt

Indstil dato og klokkeslæt, så indgående opkald får tildelt dato og klokkeslæt korrekt, og så du kan bruge vækkeuret.

► Tryk på displaytasten under visningen **Tid**. Der åbnes et indtastningsfelt.

► Indtast dag, måned og år 8-cifret via tastaturet, f.eks..

        for den 1. april 2019. ► **OK**

Til rettelse: Tryk på den venstre og højre kant af styretasten  og skift mellem felterne.

► Indtast timer og minutter 4-cifret via tastaturet, f.eks.     for 07:15. Skift eventuelt mellem felterne med styretasten. ► **OK**

I displayet vises **Gemt**. Der lyder en bekræftelsestone.

For at vende tilbage til standbytilstand: ► Tryk **længe** på afbryd-tasten .

Betjening af telefonen

Lær telefonen at kende

Tænd/sluk for håndsættet



Tryk **længe** på afbryd-tasten (bekræftelsestone).

Aktivering/deaktivering af tastaturlås

Tastaturlåsen forhindrer utilsigtet betjening af telefonen.



Tryk **langt** på firkanttasten i standbytilstand (bekræftelsestone). Tastaturlåsen aktiveres eller deaktiveres. Hvis tastaturlåsen er aktiveret, vises symbolet  på displayet.

Hvis tastaturlåsen er aktiveret, vises et tilsvarende symbol, når du trykker på en tast. Tastaturlåsen deaktiveres automatisk, når du bliver ringet op. Når samtalen afsluttes, aktiveres låsen igen.



Når tastaturlåsen er aktiveret, kan du heller ikke ringe op til nødopkaldsnumre.

SOS-tasten fungerer, selvom tastaturlåsen er aktiveret (→ s. 25).

Styretast



Styretasten anvendes til navigation i menuer og indtastningsfelter og, afhængig af betjeningssituationen, til kald af bestemte funktioner.

I det følgende er den side af styretasten markeret med sort (foroven, forneden, højre, venstre), som du skal trykke på i den pågældende betjeningssituation, f.eks.  for "tryk på højre side af styretasten" eller  for "tryk i midten af styretasten".

I standbytilstand

Åbn telefonbogen

Åbne hovedmenuen

Åbn listen over håndsæt

I undermenuer, valg- og indtastningsfelter

Bekræft funktionen

Under en samtale

Åbn telefonbogen

Slå mikrofonen fra

Start intern forespørgsel



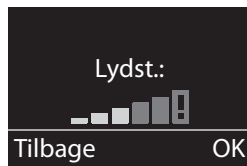
Lydstyrketaster

Indstilling af lydstyrken i **modtageren/headsettet** eller **højtaleren** under en samtale, eller indstilling af **ringetone**s lydstyrke ved et indgående opkald (5 trin).

- ▶ Tryk på lydstyrketasterne på højre side af håndsettet:

(højere) / (lavere)

Den aktuelle indstilling gemmes permanent efter ca. to sekunder (→ s. 37).



Ekstra høj-funktion

- ▶ Tryk på den øverste lydstyrketast , indtil det højeste trin er nået.

Ekstra høj-indstillingen gælder kun for samtaleens varighed.



- Denne indstilling kan føre til helbredsskader hos personer med normal hørelse og er kun beregnet til personer med nedsat hørelse.
- Støj på telefonledningen kan blive forstærket.

Genvejstaster A til D

Blandt de fire **genvejstaster** kan du gemme særligt vigtige telefonnumre, som du ofte ringer til. Du kan tildele hver genvejstast et **eksternt telefonnummer** eller et **internt telefonnummer**.

Du vælger det gemte nummer ved at trykke på den pågældende genvejstast til .

Genvejstasten kan også tildeles SOS-funktionen (→ s. 25).

Tildeling af en funktion til genvejstaster

Forudsætning: Den pågældende genvejstast er endnu ikke tildelt en funktion.

- ▶ På håndsettet skal du i standbytilstand trykke på den genvejstast (til) , du vil tildele en funktion.

Vælg den pågældende funktion :

- ▶ **Aktiver ekst. nr.**

Indtast et eksternt telefonnummer direkte.



Indtast telefonnummeret, og tryk på **OK**.



Indtast navnet, og tryk på **OK**.

- ▶ **Aktiver int. opkald**

Genvej på et håndsæt, der er tilmeldt den samme basestation.

Hvis der er tilmeldt mere end ét yderligere håndsæt: ▶ Valg af håndsæt ▶ **OK**

- ▶ **Aktiver Til alle int.**

Genvej på alle håndsæt, der er tilmeldt den samme basestation.

- ▶ **Aktiver nr. på bibl.**

Tildel tasten et nummer fra telefonbogen.

Telefonbogen åbnes. Vælg et nummer, og tryk på **OK**.

Ændring af genvejstasternes funktion

- **Menu** ► **Indstillinger** ► **OK** ► **Direkte opk.-tast** ► **OK** ► **Valg af genvejstaster** (A til D)

Efter tastens nummer vises den aktuelle tildeling, f.eks.

- **A: <Intet opslag>**: tasten har endnu ikke fået en tildeling

Du kan nu ændre tildelingen.

Vælg en ny funktion med **Menu** ► . Afhængig af den aktuelle konfiguration er ikke alle funktioner tilgængelige. Et allerede eksisterende opslag skal slettes først.

- **Slet opslag**: Sletning af aktuel tastetildeling
- **Rediger opslag**: Ændring af telefonnummer og/eller navn

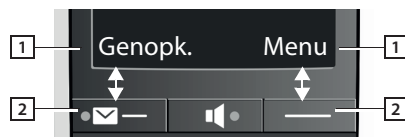


Kun tasten : Tildel tasten SOS-funktionen → s. 26

Displaytaster

Displaytasternes funktion skifter alt efter betjeningssituation. **Eksempel:**

- 1 Displaytasternes aktuelle funktion
- 2 Displaytaster



Eksempler:

	Åbn genopkaldslisten.
	Åbn hovedmenu/situationsafhængig menu.
	Bekræft valget, eller gem opslaget.
	Ubesvarede opkald eller beskeder på telefonsvarer på nettet (→ s. 21).
	Slet-tast: Slet ét tegn/ord fra højre mod venstre ad gangen.
	Gå et menuniveau tilbage, eller annuller processen.
	Slå mikrofon på lydløs (→ s. 18).

Displaysymboler

	Handlingen udført		Handlingen mislykkedes
	Oplysninger		Alarm (→ s. 30)
	Vent et øjeblik...		Display op/ned

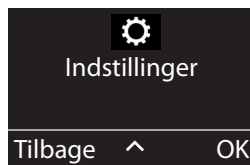
Menunavigation

Telefonens funktioner stilles til rådighed via en menu, som består af flere niveauer.

Hovedmenu (første menuniveau)

- ▶ Tryk på displaytasten **Menu** med håndsættet i standbytilstand for at åbne hovedmenuen.

Funktionerne i hovedmenuen vises som med symbol og betegnelse.



Vælg en funktion:

- ▶ Ved at trykke på styretasten  bladrer du fra en funktion til den næste. Funktionen, der kan vælges, ses på displayet.
- ▶ Du vælger den viste funktion ved at trykke på displaytasten **OK**. Den tilhørende undermenu åbnes, og det første opslag bliver vist.

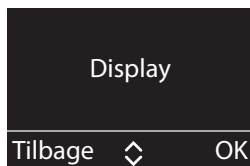
Hvis du trykker på displaytasten **Tilbage** eller trykker **kort** på afbryd-tasten , vender displayet tilbage til standbytilstanden.

Undermenuer

Funktionerne i undermenuen vises med betegnelse.

Vælg en funktion:

- ▶ Ved at trykke på styretasten  bladrer du fra en funktion til den næste. Funktionen ses på displayet.
- ▶ Du vælger den viste funktion ved at trykke på displaytasten **OK**. Den tilhørende undermenu åbnes, og det første opslag bliver vist.

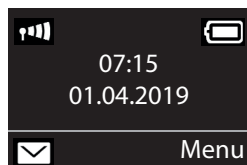


Hvis du trykker på displaytasten **Tilbage** eller på afbryd-tasten  **kort**, vender du tilbage til det foregående menuniveau.

Tilbage til standbytilstand

Fra et vilkårligt sted i menuen:

- ▶ Tryk **længe** på afbryd-tasten  eller
- ▶ tryk ikke på nogen tast: Efter 2 minutter skifter displayet **automatisk** til standbytilstand.



Indtastning og redigering af navn

Ved indtastning af navne gælder følgende regler:

- Hver tast fra  til  er tildelt flere bogstaver og tegn.
- Markøren (kursoren) styres med  .
- Tegn indsættes ved markøren.
- Tryk på displaytasten **Slet** for at slette tegnet til venstre for markøren.
- Det første bogstav i navnet skrives automatisk med stort med efterfølgende små bogstaver.



Tegnene, som er tildelt tasten, vises i en valglinje nederst til venstre på displayet. Det valgte tegn er fremhævet.

- ▶ Tryk **kort** på tasten gentagne gange efter hinanden for at springe til det ønskede bogstav/tegn.

Indstilling af skrift med store og små bogstaver samt tal

Skift tilstand for tekstindtastning ved gentagne gange at trykke på firkanttasten .

1 Tal

A Skrift med store bogstaver. Det første bogstav skrives med stort, resten med små

a Skrift med små bogstaver

Skiftet af tilstanden vises midt på displayet.

Rettelse af fejlindtastninger

Du kan rette forkerte tegn i indtastningsfelter ved at gå til den forkerte indtastning med styretasten . Derefter kan du:

- vha. displaytasten **Slet** slette tegnet til venstre for markøren,
- Indsæt tegn ved markøren,
- overskriv det markerede (blinkende) tegn, f.eks. ved indtastning af klokkeslæt og dato.

Foretagelse af opkald

Hvis du trykker på en tast med slukket displaybelysning, tændes displaybelysningen.

Foretage eksterne opkald

Eksterne opkald er opkald via det offentlige telefonnet.

▶  Indtast nummer ▶ Tryk **kort** på opkaldstasten 

eller

▶ Tryk **længe** på opkaldstasten  ▶ ..., og indtast nummeret med 



Opkald til et telefonnummer:

- med genvejstast → s. 12
- fra telefonbogen → s. 22
- fra listen over mistede opkald → s. 20
- fra genopkaldslisten → s. 19

Afslut samtale/afbryd opkald

▶ Tryk på afbryd-tasten,  eller stil håndsættet i basestationen eller laderen.

Besvare opkald

Et indgående opkald signaleres tre gange på håndsættet med en ringetone, en visning på displayet og en blinkende opkaldstast . Signallyset på bagsiden af håndsættet blinker, når funktionen **LED-opkalds** aktiveres (→ s. 38).

Du har følgende muligheder for at besvare opkaldet:

- ▶ Tryk på opkaldstasten .
- ▶ Tryk på håndfri funktion-tasten .
- ▶ Tryk på displaytasten **Accept..**

For at deaktivere ringetonen:

- ▶ Tryk på displaytasten **Rng fra**. Du kan besvare opkaldet, så længe det vises på displayet.



Hvis håndsættet står i basestationen, og funktionen **Autosvar** er aktiveret (→ s. 37), besvare håndsættet automatisk et opkald, hvis du tager det op af basestationen.

Vis nummer

Ved et opkald vises telefonnummeret på den, der ringer op, på displayet, når følgende forudsætninger er opfyldt:

- Din netudbyder understøtter CLIP, CLI.
 - CLI (Calling Line Identification): Telefonnummeret på den, der ringer op, vises.
 - CLIP (Calling Line Identification Presentation): Telefonnummeret på den, der ringer op, vises.
- Du abonnerer på CLIP hos din netudbyder.
- Den, der ringer op, abonnerer på CLI hos netudbyderen.

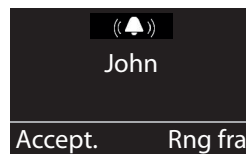
Opkaldsvisning

Ved et opkald vises opkaldsnummeret på displayet.

Er nummeret på den, der ringer op, gemt i din telefonbog, erstattes visningen med det tilhørende opslag i telefonbogen.

i stedet for nummeret vises følgende:

- **Ekst. opk.**, hvis der ikke overføres et nummer.
- **Anonymt**, hvis den, der ringer op, afviser Vis nummer.
- **Anonymt**, hvis den, der ringer op, ikke abonnerer på Vis nummer.



Ringetonen kan slås fra ved anonyme opkald (opkald med afvist Vis nummer) (→ s. 33).

Håndfri funktion

Ved håndfri funktion slår du højttaleren til, så du kan høre samtalepartneren, uden at du behøver at holde håndsættet op til øret. Du kan have begge hænder fri, og andre personer kan også høre med.



Hvis du lader andre høre med, bør du informere den, du taler med, om at andre personer lytter med på samtalen.

Aktivering/deaktivering af håndfri funktion

Når du foretager et opkald



Indtast nummeret, og tryk på håndfri funktion-tasten.

Skift mellem "brug af håndsæt" og håndfri funktion



Tryk på håndfri funktion-tasten.

Under en samtale kan du slå håndfri funktion til eller fra.

Hvis du vil sætte håndsættet i laderen under en samtale:

- ▶ Hold håndfri funktion-tasten  nede i yderligere 2 sekunder, når du sætter håndsættet i laderen. I modsat fald afbrydes samtalen.



Ændring af lydstyrken, → s. 37

Deaktivering af mikrofonen

Du kan slå håndsættets mikrofon fra under en samtale.

Mute

Tryk på displaytasten for at slå håndsættets lyd fra.

Til

Tryk på displaytasten for at slå lyden til igen.



Tryk på (højre) side af styretasten for at slå mikrofonen til/fra.

Sådan ændrer du lydstyrken under en samtale

Lydstyrken ændres for den aktuelle tilstand (håndfri funktion, medhør).

► Tryk på lydstyrketasterne på højre side af håndsættet: øverst : højere / nederst : lavere.

Denne indstilling gemmes permanent (→ s. 37).

Ekstra høj-funktion → s. 12

Interne opkald

Interne opkald er gratis samtaler mellem håndsæt, som du har tilmeldt samme basestation.

► (tryk kort). Til alle vises. ► Vælg håndsættet på listen (dit eget håndsæt er markeret med <) eller Til alle (fællesvalg) ►

Et langt tryk på starter straks et opkald til alle tilmeldte håndsæt.

Besvarelse af et internt opkald

Telefonen ringer, det interne telefonnummer på den abonnent, der ringer op, (f.eks. INT 2) eller det tildelte navn vises i displayet.

► Tryk på opkalds- eller håndfri funktion-tasten / på håndsættet for at besvare opkaldet.

Afslut samtale

► Tryk på afbryd-tasten på håndsættet .



Ændring af håndsættets navn: → s. 39

Viderestilling af/intern forespørgsel på samtale med et andet håndsæt

Sådan viderestilles en ekstern samtale, foretages interne forespørgsler:

► ► Listen over håndsæt åbnes. ► Hvis der er tilmeldt flere end to håndsæt til basestationen, skal du vælge et håndsæt eller Til alle. ► eller OK.

Viderestilling af en ekstern samtale: Du har to muligheder til omstilling af samtalen:

- ▶ Du venter, indtil abonnenten, der blev ringet op, besvarer opkaldet, og lægger så på:
Tryk på afbryd-tasten .

Eller:

- ▶ Du lægger på, inden abonnenten besvarer opkaldet: Tryk på afbryd-tasten .

Hvis den anden abonnent, der ringes op, ikke svarer eller ikke besvarer opkaldet, afslutter du forespørgslen med **Tilbage**.

Besvar en banke på-samtale

Hvis du under en **intern** samtale modtager et **eksternt** opkald, kan du høre en banke på-lyd (kort tone). Ved Vis nummer vises nummeret på den, der ringer op, i displayet.

- ▶ Tryk på afbryd-tasten  på håndsættet for at afslutte den interne samtale.
- ▶ Tryk på opkaldstasten  på håndsættet for at besvare den eksterne samtale.

Lister

Genopkaldsliste

De 10 telefonnumre (maks. 30 cifre), der sidst blev ringet til fra håndsættet, står på genopkaldslisten. Hvis et af telefonnumrene står i telefonbogen, vises det tilhørende navn.

Opkald fra genopkaldslisten

-  Tryk på opkaldstasten.
-  Vælg opslag.
-  Tryk på opkaldstasten. Der ringes op til telefonnummeret.

Administration af opslagene i genopkaldslisten

-  Tryk på opkaldstasten.
-  Vælg opslag.

Menu Tryk på displaytasten.

Du kan vælge følgende funktioner med .

- ▶ **Anvend nummer**
- ▶ **Kopier til bibliotek** Overfør telefonnummeret på den, der har ringet op, til telefonbogen.
- ▶ **Slet opslag** Slet det valgte opslag.
- ▶ **Slet liste** Slet **alle** opslag i telefonbogen.

Nettelefon svarerliste

Via denne liste kan du høre beskederne på telefon svareren på nettet (→ s. 28).

Liste over mistede opkald

Forudsætning: CLIP (→ s. 17)

Din telefon gemmer de sidste 25 mistede opkald.

Åbn listen over mistede opkald

- ▶  ▶  **Mist. opkald**

Listen vises på følgende måde:

Antal nye beskeder + antal gamle, læste beskeder.

OK Tryk på displaytasten for at åbne listen.

Som det første opslag vises det senest mistede opkald.

Eksempel på et opslag på listen:

- Opslagets status:
Nyt opk.: nyt ubesvaret opkald
Gl. opkald: allerede læst opslag.
- Telefonnummer eller navn på den der ringer op
Du kan overføre telefonnummeret på den, der har ringet op, til telefonbogen (→ s. 24).

Mist. opkald:	
	01+02
Tilbage	OK

Nyt opk.	
123456	
Tilbage	Menu

Menuens funktioner

Tryk på displaytasterne **Menu** for at vælge følgende funktioner:

- ▶ **Slet opslag** Slet det valgte opslag.
- ▶ **Kopier til bibliotek** Overfør telefonnummeret på den, der har ringet op, til telefonbogen.
- ▶ **Tidspunkt** Vis dato og klokkeslæt for opkaldet.
- ▶ **Vis nummer** Vis telefonnummeret på den, der ringer op
- ▶ **Slet liste** Slet alle opslag på listen.

Når du har forladt listen, får alle poster statussen „gammel“.

På vælges listen over ubesvarede opkald

Åbn liste:  ▶  **Mist. opkald**

 Vælg opslag.

 Tryk på opkaldstasten. Der ringes op til telefonnummeret.

Vis CNIP-oplysninger

Hvis du abonnerer på CNIP, kan du få vist det navn og sted, der er registreret for dette nummer hos din netudbyder.

Du har valgt et listeopslag.

► **Menu** ► **Vis navn**

Hvis navn eller sted ikke vises, abonnerer den, der ringer op, ikke på Vis nummer, eller Vis nummer afvises.

OK Tryk på displaytasten for at vende tilbage til listen.

Sletning af alle opslag

OBS! Alle gamle og nye opslag slettes

Åbn liste:  ►  **Mist. opkald**

► **Menu** ►  **Slet liste** ► **OK**

Åbn lister med nye beskeder

Meddelelser om mistede opkald og beskeder på telefonsvareren på nettet gemmes i beskedlisterne.

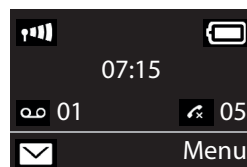
Hvis der er kommet **beskeder**, skal du foretage et opkald med displaytasten  til

- telefonsvareren på nettet (hvis din netudbyder understøtter denne funktion, og nummeret til telefonsvareren på nettet er registreret, → s. 28),
- listen over mistede opkald.

Når der modtages en **ny besked på telefonsvareren**, lyder der en servicetone. Desuden blinker beskedtasten .

I standbytilstand vises symboler for beskedtypen og antallet af nye beskeder. Antallet af **nye** opslag vises ud for det pågældende symbol.

Symbol	Ny besked...
	... på telefonsvareren på nettet
	... i listen Mistede opkald



Vis beskeder

Telefonsvarer

► Tryk på beskedtasten  ►  **Telefonsv.** ► **OK** ►  vælg telefonsvarer (**Net-ts.**) ► **OK**

Der ringes op til telefonnummeret for telefonsvareren på nettet (yderligere oplysninger → s. 28)

Mistede opkald

- ▶ Tryk på beskedtasten  ▶  **Mist. opkald** ... mistede opkald vises på listen (yderligere oplysninger → s. 20)



Nye opkald på telefonsvareren på nettet vises kun korrekt, hvis din netudbyder videre-sender disse oplysninger (se din netudbyders betjeningsvejledning til telefonsvareren på nettet).

Telefonbog

Du opretter telefonbogen individuelt til håndsættet. I telefonbogen gemmer du telefonnumre og tilhørende navne.

Åbn telefonbogen

I standbytilstand: ▶ Tryk på styretasten 

Længden af et opslag

Nummer: maks. 30 cifre

Navn: maks. 16 tegn

Lagring af det første telefonnummer i telefonbogen

- ▶  ▶ Tlf.-bog tom Nyt opslag? ▶ OK ▶  (indtast telefonnumre) ▶ OK ▶  (indtast navne) ▶ OK

Lagring af flere telefonnumre i telefonbogen

- ▶  ▶ Menu ▶  Nyt opslag ▶ OK ▶  (indtast telefonnumre) ▶ OK ▶  (indtast navne) ▶ OK



Du kan se i tegnsætsskemaet (→ s. 49), hvordan navne indtastes.

Telefonbogsopslagenes rækkefølge

Telefonbogsopslagene sorteres i alfabetisk rækkefølge. Mellemrum og cifre har i den forbindelse førsteprioritet. Sorteringsrækkefølgen er som følger:

- 1 Mellemrum
- 2 Cifre (0–9)
- 3 Bogstaver (alfabetisk)
- 4 Resterende tegn

Hvis du vil tilsidesætte opslagenes alfabetiske rækkefølge, skal du indføje et mellemrum eller et ciffer foran navnet. Disse opslag rykker derefter op til begyndelsen af telefonbogen.

Vælge telefonbogsopslag



Åbn telefonbog.

Du har følgende muligheder:

- Rul til opslaget med , indtil det ønskede navn er valgt.
- Indtast netnets første tegn, rul eventuelt til opslaget med .

Opkald ved hjælp af telefonbogen

►  ►  (Vælg opslag) ► 

Administrer telefonbogsopslag

Du har valgt et opslag.

Redigering af et opslag

► **Menu** ►  **Rediger opslag** ► **OK** ►  (ændr eventuelt telefonnummer) ► **OK** ► 
(ændr eventuelt navn) ► **OK**

Brug af yderligere funktioner

Du kan vælge følgende funktioner med **Menu** ► :

- **Vis nummer**
Visning af et nummer.
- **Slet opslag**
Slet det valgte opslag.
- **Send opslag**
Send et opslag til et andet håndsæt (→ s. 24).
- **Slet liste**
Slet **alle** opslag i telefonbogen.
- **Send liste**
Send en komplet liste til et andet håndsæt (→ s. 24).

Overførsel af telefonbogen til et andet håndsæt

Du kan overføre alle eller enkelte opslag til andre håndsæt (→ s. 24). Det er også muligt at overføre fra gamle håndsæt, hvis de er tilmeldt deres (nye) basestation.

Du kan overføre telefonbogsopslag fra andre håndsæt til dit nye håndsæt – også opslag fra gamle håndsæt kan overføres.



Modtager- og afsenderhåndsættet er tilmeldt den samme basestation.

Det andet håndsæt og basestationen skal være i stand til at sende og modtage telefonbogsopslag.

► ► (Valg af opslag) ► **Menu** ► **Send opslag / Send liste** ► **OK** ► (Vælg af intent telefonnummer til modtagerhåndsættet) ► **OK**

En vellykket overførsel bekræftes med en meddelelse og med modtagerhåndsættets bekræftelsestone.

Overførsel af det viste telefonnummer til telefonbogen

Du kan overføre numre til telefonbogen, som vises i en liste, f.eks. opkaldslisten eller genopkaldslisten.

Der vises et telefonnummer.

► **Menu** ► **Kopier til bibliotek** ► **OK**
► Afslut indtastningen (→ s. 22).

SOS-funktion

Dit håndsæt er udstyret med fire ekstra taster (genvejstaster **A** til **D**). **Genvejstasten A** kan være tildelt en særlig SOS-funktion („SOS-tast“). Den kan bruges til at anmode om hjælp fra venner eller naboer i et nødstilfælde.



SOS-funktionen skal først indstilles (→ s. 26)



Når SOS-funktionen er aktiveret, lyser SOS-tasten konstant på håndsættet .

Forløb

Udsendelse af nødopkald

► På **håndsættet**: ► Tryk på afbryd-tasten **A**.

Din nødopkaldsmodtager hører nødopkaldsteksten:

- "This is an emergency call." (Dette er et nødopkald.)
- "To accept the call please press key 5." (Tryk 5 for at modtage nødopkaldet.)

Hvis den person, du har ringet til, trykker på 5-tasten, kan I tale med hinanden.

Hvis den person, du har ringet til, ikke besvarer opkaldet, **ringer SOS-funktionen efter 60 sekunder automatisk til det næste SOS-nummer** (hvis der er gemt flere numre). SOS-funktionen skifter desuden i følgende situationer efter 60 sekunder automatisk til næste SOS-nummer:

- Det valgte SOS-nummers telefonsvarer er aktiveret.
- SOS-nummeret er optaget.
- Telefonen af nødopkaldets modtager er ikke sat til "DTMF-signalerings".

Denne proces gentages højst 5 gange. Hvis ingen af opkaldene accepteres, afsluttes SOS-funktionen med en fejltone.



Under hele proceduren blinker SOS-tasten på håndsættet. Sætningen "Emergency call" (Nødopkald) vises på displayet.



Nødopkaldersmodtagernes telefon skal være indstillet til DTMF-signalerings, ellers vil bekræftelsen af SOS-opkaldet med knap 5 ikke blive detekteret.

Oprettelse af SOS-funktion

For at kunne denne funktion skal du

- gemme SOS-numre og
- slå SOS-funktionen til.



Politi, ambulance eller brandvæsen må ikke bruges til nødopkald.

Første gang SOS-funktionen oprettes



Hvis du allerede har tildelt tasten **A** en genvej, skal du først slette dette nummer (→ s. 12). Derefter kan du gemme SOS-nummeret på genvejstasten **A**.

► I standbytilstand skal du trykke på genvejstasten **A** på håndsættet.

► **Aktivér nødfunktion** ► OK ☒ = aktiveret)

Indtastning af målopkaldsnummer: ► indtast telefonnummer ► OK ► indtast navn ► OK

Du har mulighed for at indtaste yderligere tre telefonnumre:

► **Flere numre?**

Bekræft med **Ja**, hvis du vil indtaste yderligere SOS-numre, og indtast telefonnumrene.

Bekræft med **Nej**, hvis du ikke vil indtaste yderligere SOS-numre.

Gemt vises på displayet.

SOS-funktionen er således oprettet og aktiveres automatisk.

Dine SOS-telefonnumre:



1	
2	
3	
4	



- Hvis din telefon er tilsluttet et telefonanlæg, skal du evt. indtaste det ciffer, der kræves til at ringe ud, som første ciffer i din indtastning (→ telefonanlæggets betjeningsvejledning).
- For at være sikker på, at SOS-funktionen er opsat korrekt, bør du gennemføre en testkørsel.

Ændring af SOS-numre

► Menu ► Indstillinger ► OK ► Nødopk.- funktion ► OK ► Nødopk.- numre ► OK ► (Valg af opslag 1 til 4) ► Menu ► Rediger opslag ► OK

Indtast nummer og navn som beskrevet ovenfor.

Sletning af SOS-numre

- Menu ►  Indstillinger ► OK ►  Nødopk.- funktion ► OK ►  Nødopk.- numre ► OK ►  (Valg af opslag 1 til 4) ► Menu ►  Slet opslag ► OK

Opslaget er slettet.

Aktivering/deaktivering af SOS-funktion

- Menu ►  Indstillinger ► OK ►  Nødopk.- funktion ► OK ►  Aktivering ► OK  (= til) ... Tasten  lyser



Pas på ikke at forringe håndsettets standbytid, når SOS-funktionen er aktiveret.

Hvis du har aktiveret **Ecotilst.+** (→ s. 29), vises den trådløse forbindelse til basestationen ikke på håndsettet. SOS-tasten  lyser igen, også selvom der ikke længere er trådløs forbindelse.

Du kan kontrollere basestationens tilgængelighed med et **langt** tryk på opkaldstasten . Hvis basestationen er tilgængelig, hører du klartonen.

Udsendelse af nødopkald



Mindst ét SOS-nummer er gemt (→ s. 26), og SOS-funktionen er aktiveret (tasten  lyser) (→ s. 27).

- Tryk på genvejstasten  på håndsettet. Nødopkaldet foretages.



Nødopkaldet afbryder alle aktive samtaler på basestationen.

Hvis du har **udløst nødopkaldet ved en fejl**, afbryder du opkaldet ved at trykke på afbryd-tasten .

SOS-tasten fungerer, selvom tastaturlåsen er aktiveret.

Brug af telefonsvareren på nettet

Telefonsvareren på nettet er din netudbyders telefonsvarer på nettet. Få evt. yderligere oplysninger hos din udbyder.



Du kan først bruge telefonsvareren på nettet, når du har **bestilt** den hos din netudbyder.

Angive nummeret for telefonsvareren på nettet

For at du nemt skal kunne aflytte telefonsvareren på nettet via listen for telefonsvareren på nettet og bruge hurtigopkald skal du indtaste nummeret i din telefon.

► **Menu** ► **Telefonsvarer** ► **OK** ► **Net-ts.** ► **OK**



Indtast nummeret til telefonsvareren på nettet, og tryk på **OK**.

Besvar en ny meddelelse fra telefonsvareren på nettet

Hvis der er kommet en besked, får du et opkald fra telefonsvareren på nettet. Nummeret på telefonsvareren på nettet vises i displayet, hvis du abonnerer på overførsel af telefonnummer. Hvis du besvarer opkaldet, afspilles de nye beskeder. Hvis du ikke besvarer opkaldet, gemmes nummeret på telefonsvareren på nettet i **listen over mistede opkald** (→ s. 20).



Indtast opkaldsnummeret til telefonsvareren på nettet i din telefonbog samt betegnelsen „Net-ts.“, så vises netop denne betegnelse på displayet og i opkaldslisten.

Aflytning af beskeder

Du har 3 muligheder for at ringe til telefonsvareren på nettet.

- Ring til telefonsvareren på nettet via menuen **Telefonsvarer**:
► **Menu** ► **Telefonsvarer** ► **OK** ► **Afspil beskeder** ► **OK** ► **Net-ts.** ► **OK**
- Ring op til telefonsvareren på nettet over opkaldslisten til telefonsvareren på nettet:
► ► **Net-ts.** (→ s. 21)

Listen vises på følgende måde:

00: Antallet af nye beskeder vises kun korrekt, hvis din netudbyder overfører disse oplysninger.

****:** Antallet af gamle beskeder er ikke tilgængeligt.

OK Tryk på displaytasten for at ringe til telefonsvareren på nettet.



- Hurtigopkald til telefonsvareren på nettet: ► Tryk **længe** på tasten .

Yderligere funktioner

ECO DECT

Med din Gigaset yder du et bidrag til beskyttelsen af miljøet.

Reduktion af strømforbruget

Med anvendelsen af en strømbesparende strømforsyning er telefonens energiforbrug i standbytilstand, og hvis batterierne ikke oplades, <0,5 W.

Reduktion af strålingen

Strålingen reduceres **automatisk**:

- **Håndsæt:** Jo nærmere håndsættet befinder sig på basestationen, jo lavere er strålingen.
- **Basestation:** Hvis der kun er tilmeldt ét håndsæt, og det står i basestationen, reduceres strålingen til næsten nul.

Du kan yderligere reducere håndsættets og basestationens stråling ved at anvende **Ecotilstand**

- **Ecotilstand**
Reducerer konstant strålingen fra håndsæt og basestation med 80 % - uafhængigt af, om du telefonerer eller ej. Med **Ecotilstand** reduceres rækkevidden med ca. 50 %. **Ecotilstand** giver således altid mening, hvis en mindre rækkevidde er tilstrækkelig for dig.

Frakobling

- **Ecotilst.+**
Hvis du aktiverer **Ecotilst.+**, er strålingen (DECT-sendeeffekt) frakoblet fra basestation og håndsæt i standbytilstand.
Dette gælder også ved flere håndsæt, såfremt de alle understøtter **Ecotilst.+**.

Ecotilstand / Ecotilst.+ kan slås til og fra uafhængigt af hinanden og fungerer også ved flere håndsæt. Håndsættet behøver ikke stå i basestationen.

Ecotilstand / Ecotilst.+ til-/frakobling:

- Menu ►  Indstillinger ► OK ►  System ► OK ►  Ecotilstand / Ecotilst.+ ► OK
( = til).

Statusvisninger

Displaysymbol	Modtagestyrke
   	- god til dårlig
 (rød)	- ingen modtagelse
	Ecotilst.+ aktiveret (vises i standbytilstand i stedet for symbolet for modtagestyrke)



- Ved tilkoblet **Ecotilst.+** kan du kontrollere basestationens tilgængelighed ved at trykke længe på opkaldstasten. Hvis basestationen er tilgængelig, hører du klartonen.
- Med **Ecotilst.+** slået til:
 - forsinkes samtaleopsætningen med ca. 2 sekunder
 - forringes standbytiden med ca. 50 %
- Hvis du tilmelder håndsæt, som ikke understøtter **Ecotilst.+**, deaktiveres denne tilstand i basestationen og alle håndsæt.
- Med **Ecotilstand** slået til reduceres basestationens rækkevidde.
- **Ecotilstand** / **Ecotilst.+** og repeaterunderstøttelse (→ s. 40) udelukker hinanden, dvs. hvis du anvender en repeater, kan du ikke anvende **Ecotilstand** og **Ecotilst.+**.

Brug håndsæt som vækkeur

Aktivering/deaktivering af vækkeur



Klokkeslættet er indstillet (→ s. 10).

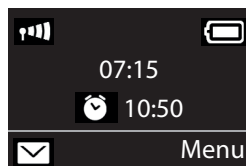
► Menu ► Vækkeur ► OK ► Aktivering ► OK (= til)

Når du aktiverer vækkeuret, åbnes menuen til indstilling af vækketidspunktet automatisk.

Indstilling af vækketidspunkt

► Menu ► Vækkeur ► OK ► Wakeup time ► OK ►
Indtastning af vækketidspunkt ► OK

Hvis vækkeuret er aktiveret, vises symbolet og derefter vækketidspunktet i displayet.



Vækketidspunktet vises kun i displayet, hvis alle opkald i opkaldslisten er læst.

Indstil vækkeurets signal

► Menu ► Vækkeur ► OK ► Signal ► OK ► (= til)

Deaktivering af vækning/gentagelse efter pause (snooze)

Forudsætning: Der høres en vækning.

► **Deaktivering indtil næste vækning:** Tryk på **Fra**.

Eller:

► **Snooze:**

Tryk på **Stille** eller på en vilkårlig tast. Vækningen deaktiveres og gentages efter 5 minutter.

Eller:

Tryk på intet. Vækningen deaktiveres efter 60 sekunder og gentages efter 5 minutter. Efter den fjerde gentagelse deaktiveres vækningen helt i 24 timer.

Babyalarm

Hvis babyalarm er aktiveret, ringes der op til det gemte (interne eller eksterne) opkaldsnummer, så snart det indstillede støjniveau overskrides i håndsættets omgivelser.

I babyalarm-tilstand signaleres indgående opkald kun på displayet (**uden ringetone**). Displaybelysningen reduceres med 50 %. Servicetoner er deaktiverede.

Hvis du besvarer et indgående opkald, afbrydes babyalarm-tilstanden så længe samtalen varer, men funktionen **er fortsat** aktiveret. Babyalarm-tilstanden kan ikke deaktiveres ved at slukke og tænde for håndsættet.



Den optimale afstand mellem håndsættet og barnet er mellem 1 og 2 meter. Mikrofonen skal være rettet mod barnet.

En aktiveret funktion reducerer håndsættets driftstid. Sæt derfor eventuelt håndsættet i laderen.

Babyalarmen aktiveres først 20 sekunder efter at den slås til.

Ved telefonnummeret, der viderestilles til, skal telefonsvareren være slået fra.

Efter aktivering:

- ▶ Kontroller følsomhed.
- ▶ Kontroller oprettelse af forbindelse, hvis alarmen viderestilles til et eksternt nummer.

Aktivering og indstilling af babyalarm

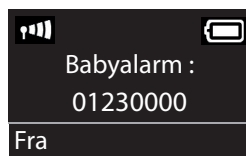
▶ **Menu ▶ Babyalarm ▶ OK ▶ OK**  = babyalarm slået til)

Hvis der allerede er indtastet et målopkaldsnummer, er babyalarmen aktiveret. Displayet viser **Babyalarm :** og det angivne målopkaldsnummer.

Hvis der endnu ikke er angivet et målopkaldsnummer:

Aktivering af **Eksternt opkald:** ▶ **OK** ▶  Indtast nummer ▶ **OK**
 eller aktiver internt opkald:

▶  **Internt opkald** ▶ **OK** ... Babyalarmen udløses på alle tilmeldte håndsæt



Ændring af målopkaldsnummer

▶ **Menu ▶ Babyalarm ▶ OK** ▶  **Opkaldsmål** ▶ **OK** ▶  **Vælg Eksternt opkald eller Internt opkald** ▶ **OK**
 ved **Eksternt opkald:** ▶  indtast målopkaldsnummer ▶ **OK**

Deaktivering af babyalarm/afbrydelse af alarm

Deaktivering af babyalarm: ▶ Tryk på displaytasten **Fra** i standbytilstand.

Afbrydelse af babyalarm: ▶ Tryk på afbryd-tasten  ved alarm

Direkte opkald

Du kan indstille din telefon således, at der ringes op til et bestemt telefonnummer, når du trykker på en **vilkårlig** tast. På denne måde kan f.eks. børn, der endnu ikke kan indtaste et nummer, ringe op til et bestemt nummer.

▶ **Menu** ▶  **Opkald ved** ▶ **OK** ▶  **Aktivering** ▶ **OK** ( = til)

Når du aktiverer direkte opkald, åbnes menuen til indtastning af målopkaldsnummeret automatisk.

▶ **Opkaldsmål:** Indtast eller rediger det telefonnummer, der skal ringes op til ▶ **OK**

På standbydisplayet vises det aktiverede direkte opkald. Når du trykker på en vilkårlig tast, ringes der op til det gemte nummer. Tryk på afbryd-tasten  for at afbryde opkaldet.

Afslut tilstanden Direkte opkald

▶ Tryk på displaytasten **Fra**, og tryk længe på tasten ▶ .

eller: ▶ Tryk længe på tasten .



Hvis du allerede har tildelt tasten  SOS-funktionen, vælges nødopkaldsnummeret også, når direkte opkald er aktiveret.

Lommelygte

Brug telefonen som lommelygte.

Aktivering/deaktivering af lommelygtefunktion

Sådan tænder du håndsættet:

▶ **Menu** ▶  **Lommelygte** ▶ **OK** ... lommelygten tændes

Sådan slukker du håndsættet:

▶ **Fra** (efter 2 minutter slukkes funktionen automatisk).



Funktionen slukkes automatisk, når SOS-funktionen aktiveres.

Når lygten er tændt, er alle funktioner spærret. SOS-funktionen fungerer.

Lommelygtens lysdiode kan også anvendes som optisk opkaldssignal ved indgående opkald (→ s. 38).

Beskyttelse mod uønskede opkald

Blokeringsliste

Ved aktiveret blokeringsliste signaleres opkald fra telefonnumre, som står på listen, kun på displayet. Indstillingen gælder kun for håndsættet som du foretager indstillingen på.

Redigering af blokeringsliste

- ▶ Menu ▶  Indstillinger ▶ OK ▶  Av-signaler ▶ OK ▶  Ringetoner (håndsæt) ▶ OK ▶ Sortliste ▶ OK ▶  Blokerede numre ▶ OK

- ▶ Ny ▶ Indtastning af nummer ▶ OK

Eller:

- ▶ Slet ▶ Sletning af nummer ▶ OK

Aktivering af blokeringsliste

- ▶ Menu ▶  Indstillinger ▶ OK ▶  Av-signaler ▶ OK ▶  Ringetoner (håndsæt) ▶ OK ▶ Sortliste ▶ OK ▶ Aktivering ▶ OK ( = funktion slået til)

Tidsstyring

Du kan indtaste et tidsrum, hvori telefonen ikke må ringe ved eksterne opkald, f.eks. om natten.

- ▶ Menu ▶  Indstillinger ▶ OK ▶  Av-signaler ▶ OK ▶  Ringetoner (håndsæt) ▶ OK ▶ Tidsstyring ▶ OK

- ▶  Aktivering ▶ OK ( = slået til)

- ▶  Indstillinger ▶ OK ▶ Starttid: /Sluttid: Indtast klokkeslæt med 4 cifre, og tryk på OK.

Anonyme opkald

Du kan indstille håndsættet til ikke at ringe ved opkald uden nummervisning. Opkaldet vises kun på displayet.

- ▶ Menu ▶  Indstillinger ▶ OK ▶  Av-signaler ▶ OK ▶  Ringetoner (håndsæt) ▶ OK ▶ Anonyme opk. fra ▶ OK ( = slået til)

Anvendelse af flere håndsæt

Tilmelding af håndsæt

Du kan tilmelde i alt op til fire håndsæt til basestationen.

Manuel tilmelding af Gigaset-håndsæt

Den manuelle tilmelding skal startes på håndsættet (1) og på basestationen (2).

Efter en problemfri tilmelding skifter håndsættet til standbytilstand.

Tilmeldingsproceduren afbrydes efter 60 sekunder. Hvis tilmeldingen ikke gennemføres inden for dette tidsrum, gentages proceduren.

1) På håndsættet

- ▶ **Menu** ▶  **Indstillinger** ▶ **OK** ▶  **Tilmelding** ▶ **OK** ▶  **Tilmeld håndsæt** ▶ **OK** ▶ Indtast basestationens pinkode til systemet (fabriksindstilling: 0000) ▶ **OK**

2) På basestationen

- ▶ Tryk **længe** (ca. 3 sekunder) på tilmeldings-/paging-tasten på basestationen.

Tilmelding af andre håndsæt

Du tilmelder håndsæt fra andre GAP-kompatible enheder på følgende måde.

1) På håndsættet

- ▶ Start tilmeldingen af håndsættet i henhold til den pågældende betjeningsvejledning.

2) På basestationen

- ▶ Tryk **længe** (ca. 3 sekunder) på tilmeldings-/paging-tasten på basestationen.

Afmelding af håndsæt

Fra hvert tilmeldt Gigaset W570H-håndsæt kan ethvert andet tilmeldt håndsæt afmeldes.

- ▶ **Menu** ▶  **Indstillinger** ▶ **OK** ▶  **Tilmelding** ▶ **OK** ▶  **Afmeld håndsæt** ▶ **OK**



Vælg den interne abonnent, der skal afmeldes, og tryk på **OK**.

(Det håndsæt, du er i gang med at betjene, er markeret med <).



Indtast den aktuelle pinkode til systemet, og tryk på **OK**.

OK

Tryk på displaytasten.

Søgning efter håndsæt ("Paging")

Du kan finde dit håndsæt med basestationen.

- ▶ Tryk **kort** på tilmeldings-/paging-tasten på basestationen
- ▶ Alle håndsæt ringer samtidig ("paging"), også selvom ringetoner er deaktiveret.

Afslutning af paging

- ▶ Tryk **kort** på tilmeldings-/paging-tasten på basestationen, eller tryk på opkaldstasten  eller displaytasten **Fra** på håndsættet.

Bryde ind i en ekstern samtale

Du ønsker at bryde ind i en igangværende ekstern samtale.

Forudsætning: Funktionen **Aktivér intern** er aktiveret.

Aktivering/deaktivering af funktionen:

- ▶ Menu ▶  Indstillinger ▶ OK ▶  Telefoni ▶ OK ▶  Aktivér intern ▶ OK  = til)

Sådan kobler du dig på samtalen:

- ▶ Tryk  længe på opkaldstasten på håndsættet. Alle abonnenter hører en signaltone. I håndsættets display står der **Konference**.

Afslutning af bryde ind-funktionen:

- ▶ Tryk på afbryd-tasten  på håndsættet, hvorefter alle deltagere hører en signaltone.

Hvis den **første** interne abonnent trykker på afbryd-tasten , opretholdes forbindelsen mellem det håndsæt, der er "brudt ind" i samtalen, og den eksterne abonnent.

Indstilling af telefonen

Indstilling af håndsættet

Du kan ændre håndsættets indstillinger efter behov.

Indstilling af dato og klokkeslæt

- ▶ Menu ▶ Indstillinger ▶ OK ▶ Dato/ klokkeslæt ▶ OK
- ▶ indtast dag, måned og år, 8 cifre, med
f.eks. for 1. april 2019. ▶ OK
- ▶ Indtast timer og minutter, 4 cifre, med f.eks. for 07.15 ▶ OK

Skift af displaysprog

Du kan få vist displaytekster på forskellige sprog.

- ▶ Menu ▶ Indstillinger ▶ OK ▶ Sprog ▶ OK ▶ (valg af sprog) ▶ OK

Det aktuelle sprog er markeret med .

Hvis du er kommet til at vælge et sprog, som du ikke forstår:

- ▶ ▶ ▶ (Valg af sprog) ▶ OK

Indstilling af store tal

Du kan forbedre læsbarheden af tallene ved at markere dem.

- ▶ Menu ▶ Indstillinger ▶ OK ▶ Display ▶ OK ▶ Stor skrift ▶ OK (= til).



Ved deaktiveret funktion vises der i standbytilstand desuden klokkeslæt og dato.

Skift af displaybelysning

Håndsæt i laderen:

- ▶ Menu ▶ Indstillinger ▶ OK ▶ Display ▶ OK ▶ Baggrunds ▶ OK ▶ I oplader
▶ OK (= til)

eller ikke i laderen:

- ▶ Menu ▶ Indstillinger ▶ OK ▶ Display ▶ OK ▶ Baggrunds ▶ OK ▶ Ude
af oplader ▶ OK ▶ Standbytid reduceres ▶ OK (= til).

Automatisk besvarelse af opkald

Hvis funktionen er aktiveret, tager du blot håndsettet ud af basestationen ved et opkald, uden at du behøver at trykke på opkaldstasten .

► Menu ►  Indstillinger ► OK ►  Telefoni ► OK ►  Autosvar ► OK ( = til)

Ændring af lydstyrken

Du kan indstille lydstyrken for højtalertelefonen og håndsettets lydstyrke i fem trin (1–5; f.eks. lydstyrke 3 = ).

► Menu ►  Indstillinger ► OK ►  Av-signaler ► OK ►  Lydstyrke, opkald ► OK ►  Øretlf. lydstyrke / Håndfrilydstyrke ► OK ►  Indstilling af lydstyrke ► OK

Indstilling af lydstyrken under en samtale: ➔ s. 18

Ændring af ringetoner

- Lydstyrke: Fem lydstyrker (1–5; f.eks. lydstyrke 3 = .
- Melodi: Liste over forudinstallerede ringetonemelodier.

Ringetonemelodierne kan indstilles forskelligt til følgende funktioner:

- Til eksterne opkald
- Til interne opkald

Indstilling af ringetonens lydstyrke

Lydstyrken er ens for alle signaleringstyper.

► Menu ►  Indstillinger ► OK ►  Av-signaler ► OK ►  Ringetoner (håndsat) ► OK ► Lydst. ► OK ►  Indstilling af lydstyrke ► OK

Indstilling af ringetonemelodi

Indstil ringetonemelodien for eksterne opkald, interne opkald separat.

For eksterne opkald kan du desuden bestemme, om telefonen ikke skal ringe på bestemte tidspunkter eller ved anonyme opkald.

For interne opkald:

► Menu ►  Indstillinger ► OK ►  Av-signaler ► OK ►  Ringetoner (håndsat) ► OK ► Melodi ► OK ►  Til interne opkald ► OK ►  (Valg af melodi) ► OK ( = valgt)

For eksterne opkald:

► Menu ►  Indstillinger ► OK ►  Av-signaler ► OK ►  Ringetoner (håndsat) ► OK ► Melodi ► OK ►  Til eksterne opkald ► OK ►  (Valg af melodi) ► OK ( = valgt)

Aktivering/deaktivering af ringetone

Du kan

- i **standbytilstand** eller **ved et opkald før besvarelse af opkaldet** deaktivere ringetonen permanent
- Deaktiver ringetonen for det **aktuelle opkald**

Genaktivering under et opkald er ikke muligt.

Permanent deaktivering af ringetonen:

- ▶ Et  langt tryk på stjernetasten. ... Symbolet  vises på displayet.

Aktivere ringetonen igen: ▶ Et  langt tryk på stjernetasten

Deaktivering af ringetonen for det aktuelle opkald:

- ▶ Tryk på displaytasten **Rng fra**.

Aktivering/deaktivering af optisk opkaldssignal

Få signaleret indgående opkald optisk (f.eks. i støjende omgivelser).

- ▶ **Menu** ▶  **Indstillinger** ▶ **OK** ▶  **Av-signaler** ▶ **OK** ▶  ▶ **LED-opkalds** ▶ **OK** ( = aktiveret)

Service-/advarselstoner

Håndsættet bruger lyde til at gøre opmærksom på forskellige begivenheder og tilstande.

Du kan aktivere eller deaktivere følgende toner uafhængigt af hinanden:

- **Servicetoner**
 - **Tasteklik:** Alle tastetryk bekræftes.
 - **Bekræftelsestone** (stigende tonesekvens): efter indtastning/indstilling, ved anbringelse af håndsættet i basestationen og ved en indgående et nyt opslag i opkaldslisten.
 - **Fejlstone** (stigende tonesekvens): ved fejlindtastninger.
- **Batteri lavt**
Batteriet skal oplades.
- **Signal uden for rækkevidde.**
Håndsættet er ikke længere inden for basestationens rækkevidde.

Du kan ikke deaktivere bekræftelsestone, når håndsættet anbringes i basestationen.

Aktivering/deaktivering af servicetoner

- ▶ **Menu** ▶  **Indstillinger** ▶ **OK** ▶  **Av-signaler** ▶ **OK** ▶  **Servicetoner** ▶ **OK** ( = til)

Aktivering/deaktivering af batteriadvarselstone

- ▶ **Menu** ▶  **Indstillinger** ▶ **OK** ▶  **Av-signaler** ▶ **OK** ▶  **Batteri lavt** ▶ **OK** ( = til)

Aktivering/deaktivering af rækkeviddeadvarselstone

- Menu ►  Indstillinger ► OK ►  Av-signaler ► OK ►  Signal uden for rækkev. ► OK ( = til)

Ændring af håndsettets navn

Basestationen giver ved tilmeldingen automatisk et navn til håndsettet. Du kan ændre dette navn.

-  ... Der vises en liste over de tilmeldte håndsæt ►  Valg af håndsæt ► Name ►  Indtastning af navn ► OK

Nulstilling af håndsettet til fabriksindstillingerne

Du kan nulstille individuelle indstillinger og ændringer. Opslag i telefonbogen og i opkaldslisten, dato og klokkeslæt, nødopkaldsnumre og tilmeldingen af håndsettet til basestationen bevares.

- Menu ►  Indstillinger ► OK ►  System ► OK ►  Nulstil håndsæt ► OK

Afbryd nulstillingen med .

Indstilling af basestation

Du indstiller basestationen ved hjælp af et tilmeldt håndsæt.

Aktivering/deaktivering af ventemelodi

► Menu ►  Indstillinger ► OK ►  Telefoni ► OK ►  Musik på hold ► OK (☑= til)

Understøttelse af repeater

Du kan forøge basestationens rækkevidde og modtagestyrke med en repeater. For at gøre det skal du aktivere repeaterstanden. På den måde bliver samtaler afbrudt, som netop føres via basestationen.

Forudsætning: En repeater er tilmeldt.

► Menu ►  Indstillinger ► OK ►  System ► OK ►  Repeaterstil. ► OK (☑= aktiveret)

Efter aktivering eller deaktivering af repeateren skal du deaktivere dit håndsæt og aktivere det igen (→ s. 11).



- **Ecotilstand / Ecotilst.+** (→ s. 29) og understøttelse af repeater udelukker hinanden, dvs. hvis du anvender en repeater, kan du ikke benytte **Ecotilstand** und **Ecotilst.+**.
- Den krypterede overførsel, som er aktiveret fra fabrikken, bliver deaktiveret ved aktivering af repeateren.

Beskyttelse mod uautoriseret adgang

Beskyt basestationens systemindstillinger med en pinkode til systemet, som kun du kender. Pinkoden til systemet skal du bl.a. indtaste ved til- og afmelding af et håndsæt til/fra basestationen.

Skift af systemets pinkode

Du kan ændre basestationens indstillede, 4-cifrede pinkode til systemet („0000“) til en 4-cifret pinkode, som kun du kender.

► Menu ►  Indstillinger ► OK ►  System ► OK ►  System-PIN ► OK ►  System-PIN: (indtast den aktuelle pinkode til systemet) ► OK ► Ny PIN: (indtast den nye pinkode til systemet) ► OK

Nulstilling af pinkode til systemet

Hvis du skulle have glemt pinkoden til systemet, kan du nulstille basestationen til den oprindelige kode **0000**:

Fjern netkablet fra basestationen. Hold tilmeldings-/paging-tasten på basestationen nede, mens du samtidig slutter netkablet til basestationen igen. Hold tasten nede i mindst 5 sekunder. Basestationen er nu nulstillet, og pinkoden til systemet **0000** er indstillet.



Alle håndsæt er afmeldte og skal tilmeldes igen. Alle indstillinger nulstilles til fabriksindstillinger.

Nulstilling af basestationen til fabriksindstillingerne

Ved nulstilling

- bibeholdes dato og klokkeslæt,
- forbliver håndsættene tilmeldte,
- deaktiveres **Ecotilstand** og **Ecotilst.+**,
- nulstilles pinkoden til systemet ikke.

► **Menu** ► **Indstillinger** ► **OK** ► **System** ► **OK** ► **Nulstil base** ► **OK**

Tilslutning af basestationen til telefonanlægget

Følgende indstillinger er kun nødvendige, hvis de kræves af telefonanlægget, se betjeningsvejledningen til telefonanlægget.

Midlertidigt skift til DTMF-signalering

Skal telefonanlægget stadig køre med impulsopkald, men er DTMF-signaleringsprocessen nødvendig for en forbindelse (f.eks. ved medhør via en telefonsvarer på nettet), skal du omstille til DTMF-signalering for samtalen.

Forudsætning: Du fører allerede en samtale eller har allerede valgt et eksternt telefonnummer.

► Tryk på stjernetasten .

DTMF-signaleringen er kun aktiveret **for denne forbindelse**.

Indstilling af flashtid

► **Menu** ► ► Indtast tallet for flashtiden:
 = 80 ms; = 100 ms; = 120 ms; = 400 ms; = 250 ms; = 300 ms;
 = 600 ms; = 800 ms ► **OK**

Ændring af pause efter opkaldsstart

Du kan indstille varigheden for pausen mellem trykket på opkaldstasten og afsendelsen af telefonnummeret.

► **Menu** ► ► Indtast tallet for den aktuelle varighed for pausen: = 1 sekund; = 3 sekunder; = 7 sekunder ► **OK**

Ændring af pausen efter R-tasten

► **Menu** ► ► Indtast tallet for den aktuelle varighed for pausen: = 800 ms; = 1600 ms; = 3200 ms ► **OK**

Appendiks

Kundeservice og hjælp

Trin for trin mod en løsning med Gigaset kundeservice
www.gigaset.com/service.



Besøg vores kundeservice-sider

Her finder du bl.a.:

- Spørgsmål og svar
- Gratis downloads af software og betjeningsvejledninger
- Kompatibilitetskontroller



Kontakt vores servicemedarbejdere

Kunne du ikke finde løsningen under "Spørgsmål og svar"?
Vi hjælper dig gerne...

... online:

via vores kontaktformular på kundeservice-siden

... pr. telefon:

I tilfælde af reparation eller garantireklamation kontakt:

Kundeservice Danmark +45 43682003

Prisen for opkald til dansk support er det samme som opkald til fastnetnumre.

Husk at have dit købsbevis ved hånden.

Bemærk, at Gigaset produktet muligvis ikke er fuldt kompatibelt med det nationale telefonnet, hvis det ikke sælges af autoriserede forhandlere i det nationale område. Det er tydeligt angivet på emballagen ved siden af CE-mærket til hvilke(t) land /lande udstyret er blevet udviklet. Hvis udstyret bruges i strid med dette eller med vejledningen i manualen eller på selve produktet, kan det have indflydelse på garantivilkårene eller garanti-krav (reparation eller ombytning af produktet).

Medsend altid en kopi af købsbeviset i tilfælde af indsendelse til reparation.

Spørgsmål og svar

Løsningsforslag finder du på nettet på www.gigaset.com/service

Desuden kan du få hjælp til fejlfinding i nedenstående oversigt.

Der vises intet på displayet

- Håndsættet er ikke tændt: ► Tryk **længe** på afbryd-tasten 
- Batteriet er tomt: ► Oplad eller udskift batteriet (→ s. 9).

Du hører kun samtalepartneren i det ene øre

- Hold håndsættet tættere på øretelefonen

Apparatet lades ikke op

- Håndsættet står ikke korrekt i laderen: ► Sæt håndsættet ordentligt på plads

Apparatet slukkes, selvom batteriet ifølge visningen stadig er 2/3 opladet

- Kontakterne/batterierne er hhv. tilsmudsede eller korroderede ► Rengør kontakterne/batterierne eller udskift batterierne (→ s. 8)

Samtalen afbrydes kortvarigt eller helt

- Den trådløse forbindelse svækkes af vægge, lofter, isolering osv. ► Undlad at stille basestationen bag/under genstande af metal. Undgå om muligt at opstille basestationen i kælderen (→ s. 7)

Den håndfri funktions kvalitet er ikke god

- Tilsudsning på håndsættet (f.eks. makeup, støv, jernspåner; ...) ► Rengør håndsættet (→ s. 46)

Høj bankelyd, baggrundsstøj, støj, skrattende lyd, skiftende lydstyrke

- Fejl på grund af eksterne enheder (strømforsyninger til fax, pc, printer, mobiltelefon) ► Øg afstanden til eksterne enheder (mindst en halv meter) (→ s. 7)

Du kan ikke foretage opkald og på displayet blinker "BASE"" eller "Ingen base"

- Strømkablet er ikke forbundet med basestationen: ► Kontroller basestationens strømforsyning (→ s. 7)

På displayet vises "Ikke muligt!"

- Der kan ikke foretages et eksternt opkald, når der allerede føres en anden ekstern samtale. ► Vent, indtil den anden samtale er afsluttet (gælder ikke, hvis funktionen Bryd ind i intern samtale blev aktiveret).
- Sådan fører du en ekstern samtale, mens der indtales en besked på telefonsvareren. ► Vent, indtil beskeden på telefonsvareren er afsluttet

Klokkeslættet nulstilles til fabriktilstand

- Basestationen og håndsættet blev slukket samtidigt ► Indstil klokkeslættet igen (→ s. 10)

Der er ikke angivet et klokkeslæt i opkaldslisten

- Dato/klokkeslæt er ikke indstillet ► Indstil dato/klokkeslæt (→ s. 10)

Forespørgsel, skift mellem samtaler, konference er ikke mulig.

- Disse funktioner, som kan udføres på apparatet, skal være udbudt og aktiveret af netudbyderen. Håndteringen kan også være forskellig afhængig af netudbyderen. ► Kontakt i den forbindelse netudbyderen.

Håndsættets lydstyrke (lydstyrke for håndsæt-tilstand) er for lav

- Lydstyrken er indstillet til laveste trin
 - Ændring af håndsættets lydstyrke (→ s. 37)
 - Ændring af håndsættets placering på øret

Lydstyrken er for lav ved håndfri funktion

- Lydstyrken er indstillet til laveste trin ► Ændr indstillingen for lydstyrken til håndfri funktion (→ s. 37)

Du hører en tone under betjeningen

- Handlingen mislykkedes/indtastningen er fejlbehæftet ► Gentag proceduren Hold i den forbindelse øje med displayet, og læs eventuelt i betjeningsvejledningen
- Batterierne er tomme ► Oplad batterierne (→ s. 9)
- Den pinkode, som du har indtastet til systemet, er forkert ► Indtast pinkoden til systemet igen, eller nulstil den (→ s. 40)

Du hører en tone under en samtale

- Batterierne er afladet ► Oplad batterierne (→ s. 9)

Glemte pinkode til systemet

- Nulstil pinkoden til systemet til 0000 (→ s. 40).

Fejltoner efter anmodning om pinkode til systemet

- Pinkoden, du har indtastet til systemet, er forkert ► Indtast pinkoden til systemet igen, eller nulstil den (→ s. 40)

Håndsættet er kommet i kontakt med væske

- Lad håndsættet tørre. ► Kontakt med væske (→ s. 46)

Konfigureringen af SOS-funktionen fungerer ikke

- Du har ikke gemt nogen SOS-numre ► Gem mindst ét SOS-nummer (→ s. 26)
- SOS-funktionen er ikke slået til ► Aktiver SOS-funktionen (→ s. 26)
- SOS-funktionen fungerer kun, hvis apparatet er tilsluttet direkte eller et telefonanlæg, som ikke behøver et "R" eller "P" til valg af en udgående linje ► Genvejstast til SOS-funktion (→ s. 25)

Der melder sig ikke en modtager til et SOS-opkald

- Ved tryk på 5-tasten videresender visse telefonanlæg ikke bekræftelsen af SOS-opkaldet til det tilsluttede håndsæt. SOS-funktionen kan så ikke anvendes, fordi der ikke kan føres samtaler. ► Test SOS-funktionen efter oprettelsen med alle anførte modtagere.

Producentens Garanti

Producenten yder slutbrugeren uafhængigt af forhandler en fabriksgaranti på nedenstående vilkår:

- Hvis der inden for de første 24 måneder efter køb opdages mangler på udstyret og de tilhørende komponenter som følge af produktions- og materialefejl, kan Gigaset Communications frit vælge, om man vil foretage ombytning med et nyt, tidssvarende udstyr eller afhjælpe manglen gennem reparation. På dele, som udsættes for slitage (batterier, tastatur og bælteclips), ydes 6 måneders produktgaranti.
- Garantien bortfalder, hvis manglen skyldes forkert anvendelse og/eller manglende overholdelse af betjeningsvejledningens instruktioner.
- Garantien kan ikke udstrækkes til at omfatte servicearbejde udført af den autoriserede forhandler eller kunden selv (f.eks. installation, konfigurerings og downloadet software). Vejledninger og software leveret på et særskilt datamedium er heller ikke omfattet af garantien.
- Købskvitteringen skal sammen med købsdatoen anvendes ved fastlæggelsen af, om en given reklamation ligger inden for reklamationsperioden. Reklamationer under garantien skal fremsættes senest to måneder efter, at manglen er blevet opdaget.
- Gigaset Communications har ret til at beholde udstyr og komponenter, der ombyttes eller returneres til Gigaset Communications.
- Garantien omfatter nyt udstyr købt inden for EU. For produkter, der er solgt i Danmark, er garantien udstedt af Gigaset Communications AB, Kista Science Tower, Hanstavägen 31, 164 51 Kista, Sverige.
- Krav, der ikke er omfattet af garantien, kan ikke imødekommes. Gigaset Communications kan ikke holdes ansvarlig for driftsforstyrrelser, formuetab eller tab af data og software samt andre informationer, som bruger selv har downloadet/indtastet.
- Hvis der ikke foreligger mangler, der er omfattet af denne garanti, forbeholder Gigaset Communications sig ret til at debitere kunder for ombytning eller reparation.

Ovenstående regler ændrer ikke bevisbyrden til skade for kunden.

Ansvarsfraskrivelse

Håndsættets display består af pixel. Hver pixel består af tre sub-pixel (rød, grøn, blå).

Det kan ske, at en sub-pixel styres forkert eller at den afviger i farven.

Der ydes kun garanti, hvis antallet af maksimalt tilladte pixelfejl overskrides.

Beskrivelse	maks. antal tilladte pixelfejl
Farvede, lysende sub-pixel	1
Mørke sub-pixel	1
Totalt antal farvede og mørke sub-pixel	1



Slidmærker på display og huset er ikke omfattet af garantien.



Gigaset W570 en trådløs telefon af høj kvalitet med store taster, der viderestiller opkald direkte til øretelefoner fra Widex (Widex A / S, Nymøllevej 6, 3540 Lyngby, Danmark).

Vi fraskriver os ethvert ansvar for øretelefonerne og for skader, der måtte opstå som følge af brugen af øretelefonerne. For yderligere spørgsmål rettes henvendelse til specialforhandleren af øretelefonerne.

Oplysninger fra producenten

Godkendelser

Denne enhed er beregnet til brug i det analoge telefonnet i Danmark.

Der er taget hensyn til særlige forhold i det enkelte land.

Hermed erklærer Gigaset Communications GmbH, at radioanlægstypen Gigaset W570 - Gigaset W570H er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU.

Den fuldstændige tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: www.gigaset.com/docs.

Denne erklæring kan også være tilgængelig i filerne "Internationale overensstemmelseserklæringer" eller "Europæiske overensstemmelseserklæringer".

Kontroller derfor alle disse filer.

Beskyttelse af personlige oplysninger

Hos Gigaset tager vi beskyttelsen af vores kundedata meget alvorligt. Det er netop derfor, at vi sikrer, at alle vores produkter udvikles i overensstemmelse med princippet om privatlivets fred gennem teknologiudformning ("Privacy by Design"). Alle data, vi indsamler, bruges til at gøre vores produkter så gode som muligt. Dermed sikrer vi, at dine data er beskyttet og kun bruges til at stille dig en service eller et produkt til rådighed. Vi ved, hvilken vej dine data tager i virksomheden, og sørger for, at det sker sikkert, beskyttet og i overensstemmelse med kravene om beskyttelse af personlige oplysninger.

Den fuldstændige tekst af databeskyttelsesdirektivet er tilgængelig på følgende internetadresse: www.gigaset.com/privacy-policy

Miljø

Vores miljøideal

Som Gigaset Communications GmbH har vi et samfundsmæssigt ansvar og ønsker at være med til at skabe en bedre verden. I alle områder inden for vores arbejde – fra produkt- og procesplanlægning over produktion og distribution til bortskaffelse – lægger vi stor vægt på at leve op til vores ansvar over for miljøet.

Flere oplysninger om vores miljøvenlige produkter og processer finder du på www.gigaset.com.

Miljøstyringssystem



Gigaset Communications GmbH er certificeret iht. de internationale normer ISO 14001 og ISO 9001.

ISO 14001 (miljø): Certificeret siden september 2007 via TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (kvalitet): Certificeret siden 17.02.1994 via TÜV Süd Management Service GmbH.

Bortskaffelse

Batterier må ikke kasseres som husholdningsaffald. Vær opmærksom på de lokale affaldsbestemmelser, som du kan få hos kommunen eller i butikken, hvor du har købt produktet.

Alle elektriske og elektroniske produkter skal bortskaffes separat fra det kommunale husholdningsrenovationsystem via særskilte indsamlingssystemer f.eks. på genbrugsstationerne.



Symbolet med affaldsspanden med et kryds over på produktet betyder, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2012/19/EU.

Korrekt bortskaffelse og separat indsamling af dit gamle apparat vil bidrage til at undgå potentielt negative konsekvenser for miljøet og for den menneskelige sundhed. Det er en forudsætning for genbrug og genanvendelse af brugt elektrisk og elektronisk udstyr.

Yderligere oplysninger om bortskaffelse af dit gamle apparat kan du få hos kommunalforvaltningen, renovationselskabet eller i den butik, hvor du har købt produktet.

Pleje

Tør telefonen af med en **fugtig klud** eller en antistatisk klud. Brug ikke opløsningsmidler eller en mikrofiberklud.

Brug **aldrig** en tør klud - der er risiko for statisk elektricitet.

I sjældne tilfælde kan telefonens kontakt med kemiske substanser føre til en ændring af overfladen. På grund af de mange kemikalier, der er tilgængelige på markedet, har det ikke været muligt at teste alle substanser.

Hvis højglansoverfladen er snavset, kan den rengøres forsigtigt med displaypolitur til mobiltelefoner.

Kontakt med væske



Hvis telefonen har været i kontakt med væske:

- 1 Fjern alle kabler fra enheden.
- 2 Tag batterierne ud og lad batterirummet stå åbent.
- 3 Lad væsken dryppe ud af telefonen.
- 4 Dup alle dele tørt.
- 5 Opbevar derefter telefonen i **mindst 72 timer** med batterirummet åbent og tastaturet nedad (hvis det forefindes) på et tørt, varmt sted (**ikke**: mikrobølgeovn, bageovn eller lignende).
- 6 Tænd først telefonen igen, når den er tør.

Når telefonen er helt tør, kan den i mange tilfælde tages i brug igen.

Tekniske data

Batterier

Håndsæt

Teknologi:	Nikkel-metalhydrid (NiMH)
Størrelse:	AAA (Micro, HR03)
Spænding:	1,2V
Kapacitet:	750 mAh

Enheden leveres med to godkendte batterier.

Håndsættets driftstider/ladetider

Telefonens driftstid afhænger af batterikapaciteten, batteriets alder og anvendelsesforholdene. (Alle tidsangivelser er maksimumsangivelser).

Standbytid (timer) *	320 * / 200 **
Samtaletid (timer)	14
Driftstid ved 1,5 times samtale om dagen (timer) *	130 * / 100 **
Ladetid i basestation (timer)	9
Ladetid i lader (timer)	7,5

***Ecotilstand** er slået fra, **uden** displaybelysning i standbytilstand

****Ecotilstand** er slået til, **uden** displaybelysning i standbytilstand

Basestationens effektforbrug

I standbytilstand

- Håndsæt i laderen ca. 0,70 W
- Håndsæt uden for laderen ca. 0,50 W

Under en samtale ca. 0,70 W

Generelle tekniske data for DECT

DECT-standard	understøttes
GAP-standard	understøttes
Antal kanaler	60 duplekskanaler
Frekvensområde	1880–1900 MHz
Dupleks	Tidsdelingsmultiplex, 10 ms rammelængde
Sendeimpulsens gentagefrekvens	100 Hz
Sendeimpulsens længde	370 µs
Kanalafstand	1728 kHz
Bithastighed	1152 kbit/s
Modulation	GFSK

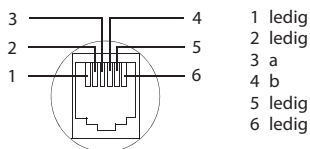
Tekniske data

Sprogkodning	32 kbit/s
Sendeeffekt	10 mW midleffekt pr. kanal, 250 mW impulsydelse
Rækkevidde	udendørs op til 300 m, indendørs op til 50 m
Strømforsyning til basestation	230 V ~/50 Hz
Omgivende betingelser ved brug	+5 °C til +45 °C; 20 % til 75 % relativ luftfugtighed
Opkaldsmetode	DTMF-signaler

Generelle tekniske data for WIDEX

	WidexLink™
Frekvens	10,6 MHz
Frekvensafvigelse	± 200 kHz
Båndbredde	660 kHz (-15 dB)
Kanaler	Enkeltkanal
Modulation	FSK (frekvensskiftnøgle)
udstrålet gennemsnitlig udgangseffekt	13 nW (~ -48.8 dBm)
Magnetisk feltstyrke	-15 dBµA/m ved 10 m
Indkoblingsvarighed	100% simplex
Lydforsinkelse	< 10ms

Telefonstikkets stikkonfiguration



Skrifttabel

Standardskrift

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1 ∞	1	£	\$	¥	α										
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
5	j	k	l	5											
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
7	p	q	r	s	7	ß									
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
9	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	å						
0 -	␣ ¹⁾	.	,	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_	
* 0	*	/	(	)	<	=	>	%							
# -		#	@	\	&	\$									

1) Mellemrum

Indeks

A

Adgangsbeskyttelse 40

Advarselstone (batteri) 38

Afbryd-tast 2, 16

Aflytte

besked (telefonsvarer) 28

Afmelding (håndsæt) 34

Aktivering

besvarelse af opkald 37

servicetoner 38

tastaturlås 11

Alarm

babyalarm 32

Anonyme opkald 33

Anonyme opkald deaktiveret 33

Ansvarsfraskrivelse 44

Automatisk besvarelse af opkald 16, 37

B

Babyalarm 31

Banke på, intern samtale 19

Basestation

indstille 40

nulstille til fabriksindstillingerne 41

pinkode til systemet 40

Skift systemets pinkode 40

tilslutning til telefonanlæg 41

Basestationen

tilslutning 7

Batteri

advarselstone 38

isætte 8

opladning 9

Bekræftelsestone 38

Beskedtast 2

åbn lister 21

Beskyttelse af personlige oplysninger 45

Beskyttelse af telefonen mod adgang 40

Beskyttelse mod opkald 33

Besvarelse af opkald 37

Blacklist, se Blokeringsliste

Blokeringsliste 33

Boost-tast 2

Bortskaffelse 46

Brug af håndsæt 17

Bryde ind i en samtale 35

Bryde ind internt 35

C

CLI, CLIP 17

CNIP 21

Customer Care 42

D

Deaktivering

besvarelse af opkald 37

servicetoner 38

tastaturlås 11

Deaktivering af håndsættets mikrofon 18

Direkte opkald 32

Display

i standbytilstand 14

indstille 36

knust 6

skift displaysprog 9, 36

Displaytaster 2, 13

DTMF-signaler 41

E

ECO DECT 29

Eco-tilstand 29

Eco-tilstand+ 29

Effektforbrug 47

Ekstra høj-funktion 12

F

Fejlintastninger (rettelse) 15

Fejltone 38

Find

håndsæt 34

Firkantast 2, 11

Flash, indtaste 2

Forespørgsel intern 18

Foretage opkald

besvare opkald 16

internt 18

Få vist en meddelelse fra

telefonsvareren på nettet 28

G

Garanti 44

Genopkald 19

Genvej

gem numre 12

gem/ændr tastetildeling 12

til telefonanlæg 26

Genvejstast A 2

Genvejstaster B til D 2

Godkendelser 45

H

Hjælp 42

Hurtigopkald

telefonsvarer 28

Hurtigopkald, se genvej

Høreapparater 6

Håndfri funktion	17
tast	2
Handsæt	
afmelde	34
anvende flere	34
deaktivering af mikrofon	18
displaysprog	9, 36
find	34
ibrugtagning	8
indstille (individuelt)	36
nulstille til fabriksindstillingerne	39
servicetoner	38
standbytilstand	14
stor skrift	36
taleydstyrke	37
tilmelde	34
tænd/sluk	11
viderestilling af samtale	18
ændre navnet	39

I

Ibrugtagning (handsæt)	8
Indstille dato	10
Indstille klokkeslæt	10
Indstilling	30
Indstilling af fabriksindstillinger	
basestation	41
handsæt	39
Indstilling af flashtid	41
Indstilling af lydstyrke	
højttaler	37
handsæt	37
ringetone	37
tale i handsæt	37
Indstilling af lydstryken	12
Indstilling af melodi (ringetone)	37
Indtastning og redigering af tekst	15
Ingen	
Internetforbindelse	6
LAN-forbindelse	6
Intern forespørgsel	18
Intern samtale	18
banke på	19
Internetforbindelse	
nede	6
Internt opkald	18

K

Knust display	6
Kontakt med væske	46
Kundeservice	42

L

LAN-forbindelse	
nede	6
Liste	
genopkaldsliste	19
opkaldsliste	19, 20
ubesvarede opkald	20

Lommelygte (spot-LED)	32
Lydstyrke	
ringetone	37
Lydstyrke for handsættet	37
Lydstyrketast	2
Lydstyrketaster	12
Lås	
aktivering/deaktivering af tastaturlås	11

M

Meddelelse	
aflytte	28
Medicinsk udstyr	6
Menunavigation	14
Miljø	45
Modtageforstærker, se Repeater	

N

Netdel	6
Nummer	
gemme i telefonbogen	22, 24
Nummervisning, bemærkninger	17
Nødopkald	
ikke muligt	6

O

Opkald	
besvare	16
Opkald fra telefonbogen	23
Opkald fra ukendt	17
Opkaldsbeskyttelse	33
Opkaldsliste	19, 20
Opkaldsmetode	41
Opkaldstast	2
Oplysninger fra producenten	45
Oprettelse af nødopkald	26
Oversigt	
handsæt	2

P

Paging	34
Pakken indeholder	7
Pleje af telefonen	46

R

Reducere strålingen	29
Reduktion af strømforbruget	29
Reduktion af strålingen	29
Repeater	40
Rettelse af fejlindtastninger	15
Ringe op	
eksternt	16
internt	18
Ringe tilbage til den, der har ringet op	20

Indeks

Ringetone	
for anonyme opkald, deaktivere	33
indstille melodi	37
indstille lydstyrke	37
ændre	37
R-tast	2
Rækkefølge i telefonbogen	22
Rækkevidde-advarselstone	39

S

Samtale	
intern	18
lade en abonnent bryde ind	35
viderestille	18
viderestille (stille om)	18
Send	
opslag i telefonbog til et håndsæt	24
Servicetoner	38
Sicherheitshinweise	6
Skift	
displaysprog	9
Skift pinkode til systemet	40
Skifte	
pinkode til systemet	40
Sletning af tegn	15
Slet-tast	13
Slukke	
håndsæt	11
Snooze-tilstand (vækkeur)	30
SOS-funktion	
aktivering/deaktivering	27
oprettelse	26
Standbytilstand (display)	14
Standbytilstand, vende tilbage til	14
Stikkonfiguration	48
Stjernetast	2
Stor skrift	36
Strømbesparende strømforsyning	29
Strømforsyning, strømbesparende	29
Styretast	2
Symbol	
ringetone	38
tastaturlås	11
Symboler	
visning af nye beskeder	21
Systemindstillinger	40
Søg	
i telefonbogen	23

T

Tale i telefon	
ekstern	16
Talelydstyrke	37
Tast 1 (Hurtigopkald til telefonsvarer på nettet)	2
Tastaturlås	11
Tasteklik	38

Taster	
afbryd-tast	2
beskedtast	21
boost-tast	2
displaytaster	2, 13
firkantast	2, 11
hurtigopkald telefonsvarer	28
hurtigopkald telefonsvarer på nettet	2
håndfri funktion-tast	2
lydstyrketast	2
opkaldstast	2
R-tast	2
slet-tast	13
stjernetast	2
styretast	2
tast 1	2
tast 1 (hurtigopkald telefonsvarer)	28
tænd/sluk-tast	2
Tegnsæt	49
Tekniske data	47
Telefonanlæg	
indstille flashtid	41
indstilling af opkaldsmetode	41
skift til DTMF-signaler	41
tilslutning af basestationen til	
telefonanlægget	41
Telefonbog	22
gemme første nummer	22
gemme opslag	22
opslagenes rækkefølge	22
send opslag/liste til et håndsæt	24
vælg opslag	23
Telefonnummer	
vis nummeret på den, der ringer op (CLIP)	17
Telefonstik, konfiguration	48
Telefonsvarer på nettet	28
Tidsstyring	38
Tilbagekald fra opkaldsliste	20
Tilmelding (håndsæt)	34
Tænd	
håndsæt	11
Tænd/sluk-tast	2

U

Ubesvaret opkald	20
Ukendt	17

V

Ventemelodi	40
Vis nummer	17
Vis nye beskeder	21
Visning	
meddelelse fra telefonsvarer på nettet	28
telefonnummer (CLI/CLIP)	17
Vækkeur	30
Vække	46

W

Widex	
annuller parring med telefon	1
parring af telefon og øretelefon	1
ændring af lydstyrken	1
Widex-øretelefoner	1

Æ

Ændring af håndsættets navn	39
Ændring af pinkode	40
pinkode til systemet	40

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2018
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com